



もくじ

- 1P：世界の文化講座「多文化共生のまち・生野コリアタウンバスツアー」
- 2P：日本と世界の子どもの作品展、日本・台湾子ども絵画展
- 3P：日本語ボランティア養成講座、ブルーミントン市公立学校絵画展ほか
- 4P：各種お知らせ

世界の文化講座「多文化共生のまち・生野コリアタウンバスツアー」

10月28日（金）、約3年ぶりとなる、世界の文化講座「多文化共生のまち・生野コリアタウンバスツアー」を実施しました。当日は、ガイドと一緒に散策するところからスタート。商店街やコリアタウンにある店や建造物、看板などを見ながら、「多文化共生のまち」といわれるようになった歴史に、参加者の皆さんは熱心に耳を傾けておられました。

午後からは、普段はさわる機会があまりない朝鮮半島の伝統的な打楽器「チャンゴ」の体験を行いました。「雨の音」を表現しているチャンゴを参加者全員で叩き、慣れない楽器に初めは苦戦しつつも、皆さん楽しそうに演奏しておられました。その後、ハングル体験やキムチ作りも行い、参加者それぞれが作ったキムチは、お土産に持ち帰りました。

今後もさまざまな国や地域の文化にふれることができる講座を実施していく予定ですので、皆さまのご参加をお待ちしております。



10 人や国の不平等をなくそう



11 住み続けられるまちづくりを



16 平和と公正をすべての人に



17 パートナリープで目標を達成しよう



参加された方の声

- ・なかなか充実した1日でした。キムチのお土産もあり、満足です。
- ・フィールドワークでのお話がとても興味深かったです。チャンゴをたたいてみたかったので、体験できて良かったです。

日本と世界の子どもの作品展

11月12日(土)、13日(日)に和泉シティプラザで「日本と世界の子どもの作品展」を開催しました。今年は市内在住在学の幼稚園・保育所・認定こども園の園児、小・中学校の児童生徒から365人59作品、友好都市である中国 江蘇省 南通市から40作品、台湾から50作品の書道や絵画の応募がありました。

「世界平和」「国際理解」「地球環境問題」という3つのテーマが、子どもたちの伸びやかな感性で表現され、それぞれの国の文化や感性の違いにふれることができる力作ばかりでした。

描かれる題材や色づかいの多様さに、来場者からは驚きや感嘆の声が多く聞かれました。

和泉市での展示を終えた作品は海を渡り、南通市や台湾で展示される予定です。来年度もたくさんのご参加をお待ちしております。市内からは、次の方が各賞を受賞されました。

最優秀賞

和泉市立鶴山台第一保育園 ちゅうりつ組、きく組、すみれ組
「せかいが へいわで ありますように～みんなの“おもい”を光にのせて～」
和泉市立光明台北小学校 3年生 井手口 智紀さん「竹とんぼ」
和泉市立光明台北小学校 4年生 原之園 こころさん「友愛」

優秀賞

和泉市立くすのき保育園 りす組、きりん組、くま組「明るい未来～世界はまるい、ただひとつ～」
和泉市立国府第二保育園 ゆり組、きく組、ばら組「ぼくらはみんないきている」
和泉市立南池田小学校 3年生 辻 莉依菜さん「大地」
私立相愛中学校 3年生 木下 美咲さん「生命の尊厳」

入選

和泉市立北松尾保育園 ぞう組「しあわせをとどけよう」
和泉市立緑ヶ丘保育園 ゆり組「みんな なかよし たのしい ちきゅう」
和泉市立芦部保育園 らいおん組「ずっと平和にくらしたいな」
和泉市立光明台北小学校 2年生 狗巻 柚良さん「きぼう」
和泉市立光明台北小学校 6年生 福島 美空さん「発芽の時」



日本・台湾子ども絵画展

9月21日(水)～9月28日(水)の8日間、和泉シティプラザ地下1階ロビーで日本台湾文化芸術交流会と和泉市国際交流協会の共催により開催しました。

市内の小・中学校から36作品、台湾から60作品(台湾の作品は、前半と後半で入替展示)の出展がありました。

子どもたちの豊かな想像力あふれる鮮やかな作品の明るく華やいだ様子に、通りすがりの人たちも思わず足をとめて作品を眺めている姿が見られました。



日本語ボランティア養成講座

9月21日から11月8日までの毎週火曜日に和泉市コミュニティセンター1階小集会室にて、外国をルーツに持つ住民の日本語学習を支援する日本語ボランティア希望者を対象に、日本語ボランティア養成講座（全10回）を開講しました。

受講者の皆さまには意欲的に参加していただき、令和4年度は19名が修了されました。新ボランティアの皆さまの日本語サロンでの活躍を期待しています！



〈参加された方の声〉

- ・講師の方がよくて、とても勉強になります。社会的な課題ともつなげていただき、とてもやりがいを感じます。
- ・自身が、ボランティアとして役に立てるか不安ですが、いろんな事を学ぶことが出来ました。活かして活動に参加したいと思います。



ブルーミントン市公立学校絵画展

5月に姉妹都市米国・ブルーミントン市の市役所アトリウムギャラリーにて、ブルーミントン市公立学校絵画展が開催されました。和泉市内小学校からも、12作品が展示されました。展示の様子はYouTubeで公開されています。

YouTube 動画は
こちら→

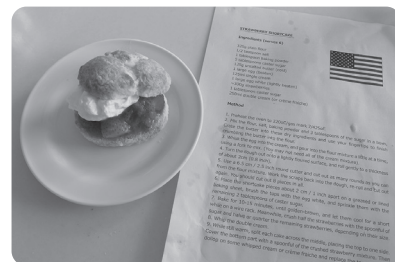


世界の文化講座レシピ集

和泉市のホームページには、これまでの世界の文化講座で作ってきた世界各地の料理レシピ集を掲載しています。

〈こんな料理が作れます♪〉

上海風ワンタン（中華料理）、豚のポトフ（フランス料理）、ピロシキ（ロシア料理）、アンザック・ビスケット（ニュージーランド料理）、プルコギ（韓国料理）、いちごショートケーキ（アメリカ料理）など、そのほか様々な国や地域の料理レシピを掲載しています。ぜひお試しください！



 かたろぐぽけっと たげんごたいおうあぷり
カタログポケット(多言語対応アプリ)
 Multilingual app “Catalog Pocket”

和泉市の情報などを10言語で読んだり聞いたり
 することができる無料のアプリです。アプリをダウ
 ンロードしなくても、情報を見ることができます。



めーる たげんご はいしん
● いずみメールを多言語で配信
Multilingual Information Email
Newsletter Service

いずみし じょうほう はっしん めーる たげんご
和泉市の情報を発信するいずみメールが、多言語
はいしん はいしん じしん たいふう じょうほう
配信を始めました！地震・台風がきたときの情
ほう いべん とじょうほう めーる えいご かんこく
報や、イベント情報などのメールを、英語、韓国・
ちようせんご ちゅうごくご ベトナムご
朝鮮語、中国語、ベトナム語、やさしいにほんごで
う と つぎ かくげんご めーる
受け取れます。次の各言語のメール
あどれす めーる おく とうろく
アドレスにメールを送ると、登録が
とうろく むりよう
できます。登録は無料です。



English: en-bousai.izumi-city@safe.city.izumi.osaka.jp
한국: ko-bousai.izumi-city@safe.city.izumi.osaka.jp
简体中文: cn-bousai.izumi-city@safe.city.izumi.osaka.jp
繁體中文: ch-bousai.izumi-city@safe.city.izumi.osaka.jp
Tiếng Việt: vi-bousai.izumi-city@safe.city.izumi.osaka.jp
にほんご: ej-bousai.izumi-city@safe.city.izumi.osaka.jp

今後のイベント予定

・2月23日(木・祝)…国際交流イベント

・2月25日(土)…^{がつ}^{にち}^ど ^{せかい}^{ぶんかこうざ}世界の文化講座

いんどねしあでんとうげいのうこうざ
「インドネシア伝統芸能講座」

しょうさい こうほう がつごう けいさいよてい
* 詳細は、広報いずみ 2月号に掲載予定です。

いずみし にほんご さろん
和泉市日本語サロン
Izumi City Japanese Salon

いずみし がいこく ひと にほんご べんきょう ば
和泉市でくらす外国の人が、日本語を勉強する場
いずみし にほんご さろん ひら
として、和泉市日本語サロンを開い
にほんご さろん ぼらん
ています。日本語サロンでは、ボラン
てい あ にほんご おし
ティアがやさしく日本語を教えて
います。



ふちゅーるいずみ かいしゅうかいしつ

◆フチュール和泉3階 集会室

まいしゅうもくようび 毎 じ じ ぶん
週木曜日 PM 7 時～PM 8 時 30 分

いずみしていぶらざ
◆和泉シティプラザ

まいしゅうきんようび じ ふん じ
毎週金曜日 PM6時30分～PM8時

※^{もうしこ}申込み^{にほんご}は日本語^{サロン}サロン^{また}または^{した}下の^と問い^あ合わせ^{さき}先へ。

 がいこくじんじょうほう
 外国人情報コーナー
 Multilingual Information



いずみし にはん がいく ひと
和泉市では、日本でくらす外国の人のために、ホ
ーむ ペー ジ がいくじんじょうほうこーなー
ームページに「外国人情報コーナー」があります。
げんご せいかつ ひつよう じょうほう じしん たい
いろいろな言語で、生活に必要な情報、地震・台
ふう じょうほう しんがた ころ な う
風がきたときの情報、新型コロナウイルス
いる すかんせんしやう じょうほう
イルス感染症についての情報など
み
を見ることができます。



●○○○●●○○●発行・問い合わせ先 Contact

**和泉市教育委員会 生涯学習推進室 生涯学習担当
Izumi City Board of Education
Lifelong Learning Promotion Division**

住所：〒594-8501 和泉市府中町二丁目7番5号

T E L : 0725-99-8161

F A X : 0725-41-0599

E-mail : kokusai@city.osaka-izumi.lg.jp